ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαρτίου 1986

για την τροποποίηση των ορίων των μειονεκτικών περιοχών της Γαλλίας με την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(Το κείμενο στη γαλλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(86/129/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 75/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1975 για την ορεινή γεωργία και τη γεωργία σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 [2], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 75/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1975 σχετικά με τον κατάλογο των μειονεκτικών γεωργικών περιοχών με την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ (Γαλλία) [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία με απόφαση 85/559/ΕΟΚ της Επιτροπής [4], προσδιορίζει τις περιοχές της Γαλλίας που περιλαμβάνονται στον κοινοτικό κατάλογο των μειονεκτικών περιοχών σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφοι 3, 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ·

ότι η γαλλική κυβέρνηση ζήτησε, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, τροποποίηση των ορίων των μειονεκτικών περιοχών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ·

ότι η μεταφορά ορισμένων περιοχών, που περιλαμβάνονται ήδη στον κατάλογο που αφορά τις περιοχές με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφοι 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, στον κατάλογο που αφορά τις περιοχές με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 3 της οδηγίας αυτής τηρεί τις ενδείξεις και τις αξίες, συμπεριλαμβανομένων και των κριτηρίων εξαιρέσεων, που έχουν ληφθεί υπόψη από την οδηγία 75/271/ΕΟΚ για τον προσδιορισμό των ορεινών περιοχών·

ότι το σύνολο των τροποποιήσεων τις οποίες ζήτησε η γαλλική κυβέρνηση στο πλαίσιο του άρθρου 2 παράγραφος 3 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ δε συνεπάγεται αύξηση της καλλιεργήσιμης γεωργικής έκτασης του συνόλου των μειονεκτικών περιοχών και συνεπώς δεν επηρεάζει το όριο που καθορίζεται στο εν λόγω άρθρο·

ότι ζητήθηκε η συμβουλή της επιτροπής του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) για τα χρηματοδοτικά θέματα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής των Γεωργικών Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των μειονεκτικών περιοχών στη Γαλλία, που υπάρχει στο παράρτημα της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ, τροποποιείται, όπως εμφαίνεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης και αρχίζει να ισχύει τη χειμερινή περίοδο του 1985/86.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Γαλλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 11 Μαρτίου 1986.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESSEN

Αντιπρόεδρος

---

[1] ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.
[3] ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 33.
[4] ΕΕ αριθ. L 373 της 31. 12. 1985, σ. 46.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

I. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 3 DE LA DIRECTIVE 75/268/CEE

Zones à ajouter :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
07 Département de l'Ardèche	
Arrondissement de Privas	
Privas	Allisas, Coux, Flaviac, Privas
Villeneuve-de-Berg	Saint-Jean-le-Centenier
26 — Département de la Drôme	
Arrondissement de Valence	
Saint-Jean-en-Royans	La Motte, Fanjas, Saint-Thomas-en-Royan
Bourg-de-Péage	Jaillans
Chabeuil	Châteaudouble, Salettes
Arrondissement de Die	
Crest-Nord	Vaunaveys-la-Rochette, Crest, Aouste-sur-Cye
Arrondissement de Nyons	
Grignan	Le Pègue, Rousset-les-Vignes
Nyons	Venterol
31 — Département de la Haute-Garonne	
Arrondissement de Saint-Gaudens	
Aspet	Cabanac-Cazaux, Couret, Estadens, Soueich (partie)
Barbazan	Ardiège, Barbazan, Cier-de-Rivière
Saint-Gaudens	Aspret-Sarrat, Régades, Rieucazé
Salies-du-Salat	Mantastruc-de-Saliès, Castelbiagues
34 — Département de l'Hérault	
Arrondissement de Béziers	
Olargues	Berlou, Roquebrun
Olonzac	Minerve, La Caunette, Félines

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
38 — Département de l'Isère	
Arrondissement de Grenoble	
Sassenage	Seyssins
Saint-Étienne-de-Saint-Geoirs	Sillans
Arrondissement de La Tour-du-Pin	
Grand-Lemps	Burcin, Chabons
Saint-Geoire-en-Valdaine	Paladru
Virieu	Doissin, Montrevel, Oyeu, Le Pin, Valencogne, Virieu
58 — Département de la Nièvre	
Arrondissement de Château-Chinon	
Château-Chinon	Arleuf, Château-Chinon-Ville, Château-Chinon-Campagne, Coranoy, Fachin, Glux-en-Glenne, Lavaux-de-Frétoy, Saint-Léger-de-Fougeret
Montsauche	Chaumard, Gien-sur-Cure, Planchez
Luzy	Larochemillay
Moulins-Engilbert	Villa-Pourçon
64 — Département des Pyrénées-Atlantiques	
Arrondissement de Bayonne	
Espelette	Cambo-les-Bains, Souraïde
Hasparren	Hasparren (partie), Mendionde
Holdy	Arhansus (partie) 3, Helette, Irissary (partie) 4, Juxue (partie) 5, Lantabat, Larceveau, Ostabat-Asme (partie) 6, Suhescun
Saint-Jean-de-Luz	Ascain
Saint-Jean-Pied-de-Port	Ainhice-Mongelos, Lacarre
Saint-Palais	Lohitzun-Oyhercq
Arrondissement d'Oloron-Sainte-Marie	
Mauléon-Licharre	Ainharp, Arrast-Larrebieu (partie) 8, L'Hospital-Saint-Blaise (partie) 9, Garindein, Gotein-Libarrenx, Montcayolle (partie) 10, Viodos-Abense (partie) 11
Oloron-Sainte-Marie (Est)	Oloron-Sainte-Marie (partie) 12
Arrondissement de Pau	
Nay-Bourdette (Ouest)	Haut-de-Bosdarros
Nay-Bourdette (Est)	Lestelle-Betharram (partie) 13
88 — Département des Vosges	
Arrondissement de Saint-Dié	
Fraize	Saint-Léonard

II. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 4 DE LA DIRECTIVE 75/268/CEE

Zones à enlever de la liste :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
07 Département de l'Ardèche	
Arrondissement de Privas	
Privas	Allisas, Coux, Flaviac, Privas
Villeneuve-de-Berg	Saint-Jean-le-Centenier
26 — Département de la Drôme	
Arrondissement de Valence	
Saint-Jean-en-Royans	La Motte, Fanjas, Saint-Thomas-en-Royan
Chabeuil	Châteaudouble, Salettes
Arrondissement de Die	
Crest-Nord	Vaunaveys-la-Rochette
31 — Département de la Haute-Garonne	
Arrondissement de Saint-Gaudens	
Aspet	Cabanac-Cazaux, Couret, Estadens, Soueich (partie)
Barbazan	Ardiège, Barbazan, Cier-de-Rivière
Saint-Gaudens	Aspret-Sarrat, Régades, Rieucazé
Salies-du-Salat	Mantastruc-de-Saliès, Castelbiagues
34 — Département de l'Hérault	
Arrondissement de Béziers	
Olonzac	La Caunette, Félines
38 — Département de l'Isère	
Arrondissement de La Tour-du-Pin	
Grand-Lemps	Burcin, Chabons
Saint-Geoire-en-Valdaine	Paladru
Virieu	Doissin, Montrevel, Oyeu, Le Pin, Valencogne, Virieu
64 — Département des Pyrénées-Atlantiques	
Arrondissement de Bayonne	
Espelette	Cambo-les-Bains, Souraïde
Hasparren	Hasparren (partie), Mendionde
Holdy	Arhansus (partie), Helette, Irissary (partie), Juxue (partie), Lantabat, Larceveau, Ostabat-Asme (partie), Suhescun
Saint-Jean-de-Luz	Ascain
Saint-Jean-Pied-de-Port	Ainhice-Mongelos, Lacarre
Saint-Palais	Lohitzun-Oyhercq

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
	Arrondissement d'Oloron-Sainte-Marie
Mauléon-Licharre	Ainharp, Arrast-Larrebieu (partie), L'Hospital-Saint-Blaise (partie), Garindein, Gotein-Libarrenx, Montcayolle (partie), Viodos-Abense (partie)
	Arrondissement de Pau
Nay-Bourdette (Ouest)	Haut-de-Bosdarros
Nay-Bourdette (Est)	Lestelle-Betharram (partie)

III. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 5 DE LA DIRECTIVE 75/268/CEE

a) Zones à enlever de la liste :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
	88 — Département des Vosges
	Arrondissement de Saint-Dié
Fraize	Saint-Léonard

b) Zones à ajouter :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
	58 — Département de la Nièvre
	Arrondissement de Cosne-sur-Loire
Saint-Amand-en-Puisaye	Arquian, Bitry, Dampierre-sous-Bouhy, Saint-Amand-en-Puisaye, Saint-Vérain